

Quddiem I-Arbitru ghas-Servizzi Finanzjarji

Kaz Nru. 003/2019

XC ('I-ilmentatrici')

vs

Global Insurance Brokers Ltd.

(C 9923) ('Global') u

MIB Insurance Agency Ltd.

(C 42111) ('MIB')

Seduta tas-27 ta' Jannar 2020

L-Arbitru,

Ra I-ilment fejn I-ilmentatrici tissottometti illi hija ma inghatatx kumpens mill-provdituri tas-servizz 'il fuq imsemmija meta hija u habibitha kienu hallsu lill-*Global* sabiex ikunu assikurati ghal safra li kienu ser jaghmlu.

Hija hallset kollox bil-quddiem, *I-insurance* u *I-excursions*. Hija inghatat karta u *self-addressed envelope* sabiex fih tpoggi l-karta tat-tabib peress li kellha I-età u riedet konferma medika li setghet issiefer.

Hija marret dakinhar stess li marret *I-insurance* għand it-tabib u impostat il-karta li inghatat bil-firma tat-tabib dakinhar stess, jigifieri, fis-27 ta' Gunju 2018.

Il-habiba tagħha kellha tiddahhal urgenti I-isptar u, peress li I-ilmentatrici kienet tiddependi fuqha, anke I-organizzaturi tat-tour tawha parir li ma ssifinx waheda mingħajr il-habiba tagħha.

Meta wara marret għand *I-insurance* biex tinfurmahom li ma kinetx ser issiefer, qalulha li I-formola li fuqha ffirma t-tabib ma kinetx waslitilhom. Qalulha li kif

jircevuha kienu ser icemplulha izda, peress li ma cemplux, regghet marret hi u regghu qalulha li l-karta ma waslitilhomx. Però, x'hin marret lura d-dar qalulha li kienet waslet.

Minhabba d-dewmien tal-posta, li fuqha ma kellhiex kontroll, tal-*insurance* irrifjutaw il-*claim* tagħha.

Hi tghid li ma kien hemm l-ebda problema medika biex jinxurjawha.

Qieghda titlob l-ammont ta' €930, l-ispiza tal-vjagg.

Ra r-risposta¹ qasira tal-*MIB* fejn jghidu li peress li ma kienx hemm polza tal-assigurazzjoni mahruga għal dak il-perjodu tas-safar ma jistghux jifthu *claim* f'isem l-ilmentatrici.

Ra li *Global* huma kontumaci u li ssottomettew nota ta' osservazzjonijiet kif awtorizzati permezz ta' provediment moghti mill-Arbitru.²

Jikkonsidra

L-ilmentatrici xehdet quddiem l-Arbitru³ fejn qalet li originarjament kienet ingħatat karta sabiex teħodha għand it-tabib sabiex jiffirmaha. Meta marret għand l-'*insurance* (*Global*) kienet hadet certifikat tat-tabib u qalulha li ried jiffirma fuq il-karta tagħha. Hija marret għand it-tabib u qalilha li kienet b'sahħitha u setghet issiefer.

Qabel dan, jigifieri meta kienet marret għand il-*Global*, dawn kienu qalulha li ma kellhiex ghalfejn terga' tmur lura bil-formola iffirmsata mit-tabib u tawha *self-addressed envelope* biex timpostaha go fih. Dakinhar stess fis-1.00 p.m. impostat din il-formola iffirmsata mit-tabib.

Hi bdiet iccempel l-*insurance* biex tara jekk il-karta waslitx izda hadd ma beda jirrispondiha.

Sadanitt sehbitha li kienet ser issiefer magħha, u li flimkien kienu hallsu ghall-polza, iddahħlet l-isptar u kienet f'qaghda hazina hafna tant li kienet fil-periklu tal-mewt. Għalhekk kellhom ihassru s-safra.

¹ A Fol. 25

² A Fol. 60

³ A Fol. 51

Tghid li ghalkemm setghet timxi fizikament minghajr XXX ma ssifirx.

Xi jumejn qabel kellha ssir is-safra, il-*Global* cemplulha u qalulha li kienu sabuha l-formola iffirmata mit-tabib '*imma issa kien too late*'.

L-ilmentatrici ssostni li ma kienx it-tort tagħha li dik il-formola waslet tard.

Min-naha tal-*MIB Insurance Agency Ltd* xehed Rein Caruana, fejn qal li huma ma jiltaqghux ma' klijenti direttament u jahdmu permezz tal-*brokers*. Peress li huma jirrapreżentaw lill-*underwriters*, li huma *Lloyds*, dawn jinsitu li jibghatulhom id-dokumenti relattivi sabiex jassessjaw ir-riskji.

F'kaz ta' persuni li jkollhom aktar minn 65 sena jinsitu li jkunu certifikati minn tabib u, sabiex ikunu certi li dawn għamlu hekk, għandhom formola apposta li jagħtuha lill-*brokers* biex huma jghadduha lill-klijenti.

Jghid li f'dan il-kaz, għalihom il-klijenti ma kinux inxurjati ghaliex '*ir-riskju qatt ma wasal għandna*. Ahna qatt ma rcevejna l-assikurazzjoni mingħand il-broker. Allura skont ahna l-ilmentaturi m'humiex assikurati'.⁴

Mingħajr il-firma tat-tabib ma kinux jinxurjaw.

Il-kwistjoni kollha hi jekk hemmx responsabbiltà mill-provdituri tas-servizz f'dak li gara u jekk l-ilmentatrici għandhiex tigi indennizzata u, fil-kaz, minn min.

M'hemm l-ebda kwistjoni li l-*MIB* qatt ma kellhom kuntatt mal-ilmentatrici, hi qatt ma kellmithom u li n-negozju sar biss ma' *Global*. Għalhekk, l-Arbitru m'ghandu l-ebda ezitazzjoni jiddeċiedi li l-*MIB* ma tiffixx f'dan il-kaz u qed jilliberaha mill-osservanza tal-gudizzju.

Għalhekk il-kwistjoni tibqa' jekk *Global* kellhomx responsabbiltà f'dak li gara.

Kunsiderazzjonijiet Ohra

Il-kittieb John Birds, fil-ktieb tieghu *Birds' Modern Insurance Law*, jghid li kuntratt ta' assikurazzjoni għandu hafna min-natura ta' kuntratt generali f'dawk li huma rekwiziti biex jigi deciz jekk ikunx intla haq ftehim jew le bejn il-partijiet.

⁴ A Fol. 52

Fil-fatt, jghid hekk:

*'The insurance contract is no exception to the general rule requiring offer, acceptance, agreement, consideration and intention to create legal relations in order to find a binding legal contract.'*⁵

Hafna drabi l-offerta (*offer*) issir mill-assikurat prospettiv u din tista' tigi accettata mill-assikurazzjoni jew rappresentant tagħha anke b'xi kundizzjonijiet.

Fil-kaz in ezami, jirrizulta li l-ilmentatrici, flimkien ma' sehbitha, kienu marru għand *Global* li accetta li jassigurahom u anke ha l-flus tal-*premium* tal-assikurazzjoni. L-unika kundizzjoni li kien għamlilhom hi li tigi iffirmata formola mit-tabib li turi li setghu isiefru. L-ilmentatrici, min-naha tagħha, issodisfat din il-kundizzjoni billi l-ewwel hadet certifikat ta' tabib li kkonferma li setghet issiefer, imbagħad, fuq rikiesta tal-*Global*, regħġet marret għand it-tabib li ffirmalha l-istess formola li setghet issiefer. Dik kienet l-unika kundizzjoni li għamel *Global* sabiex il-kuntratt ikun magħluq.

Huwa wkoll qalilha li kellha timposta din il-formola f'envelopp li taha apposta. Anke skont ma jghid il-*Global* fin-nota ta' sottomissionijiet tieghu, l-ilmentatrici impostat din il-formola fis-27 ta' Gunju 2018, jigifieri, dakinhar stess li ingħatat il-formola. Jidher car li l-ilmentatrici osservat il-ftehim milhuq ma' *Global* skrupolozament, u l-fatt li wara rrizulta li tal-posta għamlu xi zball ma jnaqqas xejn mill-observanza tagħha tal-obbligazzjoni milhuqa ma' *Global*.

Għalhekk galadarba giet sodisfatta din il-kundizzjoni fis-27 ta' Gunju 2018, l-obbligazzjoni li dahlet ghaliha l-ilmentatrici irrealizzat ruħha u ghaliha hija kienet inxurjata mill-*Global*.

Meta *Global* accetta l-flus tal-*premium* kien qed jikkonferma li skont hu l-ilmentatrici kienet '*insurable*'. Kien konxju minn dan ghaliex l-ilmentatrici kienet digħi tatu prova bic-certifikat li kienet f'kundizzjoni ta' saħha li ssiefer izda ried din il-konferma fuq il-formola ghaliex dik kienet il-procedura. Ir-raguni għal din il-formalità spjegaha Rein Caruana li kien jirraprezenta lill-*underwriters*.

⁵ Birds, Birds' Modern Insurance Law (Sweet and Maxwell) (Tenth Edition) p. 89

Huwa xehed hekk:

'Ahna, f'dan il-kaz, minn 65 'il fuq, ninsistu li jkunu certifikati minn tabib. U, sabiex inkunu certi li dawn verament marru għand it-tabib, ahna għandna formola apposta li nagħtuha lill-brokers biex huma jghadduha lill-klijenti.'

Dan ifisser li l-uniku skop ta' din il-formola kien li jkollhom evidenza li l-assikurat ikun mar għand tabib.

Din l-evidenza l-ilmentatrici issodisfatha, haga li rrikonoxxa *Global* fin-nota ta' sottomissionijiet tieghu meta jghid:

'Fid-dawl li huma għandhom l-età ... pprezentaw certifikat mediku li jikkonferma li huma kapaci li jivvjaggaw'.⁶

Però, l-formola li taha waslet tard għandhom. Imma l-istess *Global* jghid fl-istess nota li meta waslet għandhom il-formola fl-4 ta' Lulju 2018, wieħed seta' jara zewg timbri: wieħed tas-27 ta' Gunju u l-iehor tat-2 ta' Lulju 2018, u dan fis-self-addressed envelope li kien taha *Global*. Għalhekk, ex admissis minn *Global*, l-ilmentatrici impostat l-envelope li taha hu dakħinhar stess li tħulha, jigifieri, fis-27 ta' Gunju 2018.

Jammetti wkoll li l-ilmentatrici agixxiet b'mod genwin:

'Illi l-esponenti m'għandu ebda dubju dwar il-genwinità tal-kaz peress li l-fatti huma cari u kristallini izda fl-istess hin qatt ma setghet tinhareg il-polza peress li hija sine qua non li l-formula mimlija hija rekwizit essenzjali biex tinhareg il-polza'.⁷

L-Arbitru ma jaqbilx li *Global* m'għandux jerfa' r-responsabbiltà. Meta l-ilmentatrici impostat l-ittra hija qedet l-obbligi tagħha, u mill-fatti johrog car li dak li jghid Bird dwar ir-rekwiziti biex kuntratt ikun komplut intlahqu: kien hemm offerta u accettazzjoni tagħha b'kundizzjoni li giet sodisfatta min-naha tal-ilmentatrici; kien hemm konsiderazzjoni; intlaħaq ftehim dwar it-tip ta' assigurazzjoni u kien hemm l-intenzzjoni li jinholqu relazzjonijiet legali.

⁶ A Fol. 61

⁷ A Fol. 62

Ukoll, skont il-provedimenti tal-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta, l-Arbitru jrid fuq kollox jaghti kaz ta' dak li, fil-fehma tieghu, **huwa ekwu, gust u ragonevoli fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz**. Dan johrog car mill-Artiklu 19(3)(b) tal-istess Att.

Ma jkunx ekwu, gust u ragonevoli li *Global* ma jassumix responsabbiltà ghal dak li gara.

L-Arbitru jhoss li galadarba *Global* qalu lill-ilmentatrici li l-unika haga li kellha tagħmel kienet li timposta l-formola iffirmata mit-tabib, (haga li l-ilmentatrici skrupolozament għamlet fil-hin), u kienu sodisfatti r-rekwiziti kollha biex tigiinxjata - (kienet *insurable*) - dan ukoll iwassal lill-Arbitru jifhem li kienet iffirmat kwalunkwe dokumentazzjoni necessarja peress li gie stabbilit li l-ilmentatrici ma kellhiex ghafnejn terga' tmur għand *Global*.

Il-fatt ukoll li *Global* accetta l-flus tal-*premium* holoq l-aspettattiva fl-ilmentatrici li kienet qiegħda tigiinxjata. U dan huwa kriterju iehor li jrid iqis l-Arbitru skont il-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta li jghid li l-Arbitru jrid iqis ukoll: '*l-aspettattivi ragonevoli u legittimi tal-konsumatur*' fil-mument li tkun qed issir it-tranzazzjoni.⁸

Ma jkun la gust, la ekwu u lanqas ragonevoli li, galadarba l-ilmentatrici esegwiet l-obbligi tagħha skont dak miftiehem, ir-riskju ta' dak li gara jaqa' fuqha. L-istorja kienet tkun differenti kieku l-ilmentatrici kellha xi impediment biex tigiinxjata, imma kienet '*an insurable person*' tant li *Global* accetta l-flus tal-*premium*, taha l-envelope u qalilha li ma kellhiex ghafnejn terga' tmur l-ufficċju tieghu.

Meta *Global* ghazel il-mod kif kellu jircievi l-formola (bis-self-addressed envelope) kien qed jaccetta r-riskju marbut mieghu.

Għalhekk, għar-ragunijiet kollha msemmija, kemm fuq bazi kuntrattwali kif ukoll skont dak li hu gust, ekwu u ragonevoli fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz, l-Arbitru qed jilqa' l-ilment sakemm huwa kompatibbli ma' din id-deċizjoni.

Mid-dokumenti esebiti jidher li l-ammont li hallset l-ilmentatrici ghall-vjagg kien ta' €930.⁹

⁸ Kap. 555, Art. 19(3)(c)

⁹ A Fol. 14 u 15

Għaldaqstant, ai termini tal-Artiklu 26(3)(c)(iv) tal-Kap. 555 tal-Ligijiet ta' Malta, l- Arbitru qed jordna lil *Global Insurance Brokers Ltd* thallas lill-ilmentatrici s-somma ta' €930.

Bl-imghax legali mid-data ta' din id-decizjoni sad-data tal-hlas effettiv.

Bl-ispejjez kontra *Global Insurance Brokers Ltd.*

**Dr Reno Borg
Arbitru għas-Servizzi Finanzjarji**